

آیه: ۳۵

## آیه و ترجمه

یا ایها الذین ءامنوا اتقوا الله و ابْتَغُوا إلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِهِ لِعَلْكُمْ  
تَفْلِحُونَ ۖ ۳۵

ترجمه :

۳۵ - ای کسانی که ایمان آورده اید پرهیزگاری پیشه کنید و وسیله ای برای تقرب به خدا انتخاب نمائید و در راه او جهاد کنید باشد که رستگار شوید.

تفسیر :

## حقیقت توصل

در این آیه روی سخن به افراد با ایمان است و به آنها سه دستور برای رستگار شدن داده شده:

نخست میگوید: ای کسانی که ایمان آورده اید: تقوا و پرهیزگاری پیشه کنید.  
(یا ایها الذین آمنوا اتقوا الله).

سپس دستور میدهد که وسیله ای برای تقرب به خدا انتخاب نمائید  
(و ابْتَغُوا إلَيْهِ الْوَسِيلَةَ).

و سرانجام دستور به جهاد در راه خدا میدهد

تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۳۶۴

(و جاهدوا فی سبیله).

و نتیجه همه آنها این است که در مسیر رستگاری قرار گیرید.  
(علکم تفلاحون).

موضوع مهمی که در این آیه باید مورد بحث قرار گیرد دستوری است که درباره انتخاب وسیله در این آیه به افراد با ایمان داده شده است. وسیله در اصل به معنی تقرب جستن و یا چیزی که باعث تقرب به دیگری از روی علاقه و رغبت میشود میباشد.

بنابراین وسیله در آیه فوق معنی بسیار وسیعی دارد و هر کار و هر چیزی را که باعث نزدیک شدن به پیشگاه مقدس پروردگار میشود شامل میگردد که مهمترین آنها ایمان به خدا و پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله و سلم) و جهاد و عبادات همچون نماز و زکات و روزه و زیارت خانه خدا و همچنین صله رحم و

انفاق در راه خدا اعم از انفاقهای پنهانی و آشکار و همچنین هر کار نیک و خیر میباشد. همانطور که علی(علیه السلام) در نهج البلاغه فرموده است:

لَمْ تَوْسُلْ بِهِ الْمُتَوَسِّلُونَ إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى الْإِيمَانُ بِهِ وَبِرَسُولِهِ وَالْجَهَادِ فِي سَبِيلِهِ فَانِهِ ذُرْوَةُ الْإِسْلَامِ، وَكَلْمَةُ الْإِخْلَاصِ فَانِهَا الْفَطْرَةُ وَاقْلَامُ الصَّلَاةِ فَانِهَا الْمُلْمَةُ، وَآيَاتُ الزَّكَاةِ فَانِهَا فَرِيضَةُ وَاجْبَةٍ وَصَوْمُ شَهْرِ رَمَضَانَ فَانِهِ جَنَّةٌ مِنَ الْعَقَابِ وَحَجَّ الْبَيْتِ وَاعْتِمَارُهِ فَانِهِمَا يَنْفِيَانِ الْوَرْحَانَ وَيَرْحَضُانِ الذَّنْبَ، وَصَلَةُ الرَّحْمِ فَانِهَا مَثَرَاهُ فِي الْمَالِ وَمَنْسَاهُ فِي الْأَجْلِ، وَفَقْرُ صَدَقَةِ السُّرِّ فَانِهَا تَكْفِرُ الْخَطِيئَةَ وَصَدَقَةُ الْعَلَانِيَّةِ فَانِهَا تَدْفَعُ مِيتَةَ السَّوْءِ وَصَنَاعَ المَعْرُوفِ فَانِهَا تَقْىِ مَصَارِعَ الْهَوَانِ...

یعنی: بهترین چیزی که به وسیله آن میتوان به خدا نزدیک شد ایمان به خدا و پیامبر او و جهاد در راه خدا است که قله کوهسار اسلام است، وهمچنین جمله اخلاص (لا اله الا الله) که همان فطرت توحید است، وبر پا داشتن نماز که آئین اسلام است، و زکوة که فریضه واجبه است، وروزه ماه

---

#### تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۳۶۵

رمضان که سپری است در برابر گناه و کیفرهای الهی، و حج و عمره که فقر و پریشانی را دور میکند و گناهان را میشوید، و صله رحم که ثروت را زیاد و عمر را طولانی می‌کند، انفاقهای پنهانی که جبران گناهان مینماید و انفاق آشکار که مرگهای ناگوار و بد را دور میسازد و کارهای نیک که انسان را از سقوط نجات می‌دهد.

و نیز شفاعت پیامبران و امامان و بندگان صالح خدا که طبق صریح قرآن باعث تقرب به پروردگار میگردد، در مفهوم وسیع توسل داخل است، وهمچنین پیروی از پیامبر و امام و گام نهادن در جای گام آنها زیرا همه اینها موجب نزدیکی به ساحت قدس پروردگار میباشد حتی سوگنددادن خدا به مقام پیامبران و امامان و صالحان که نشانه علاقه به آنها و اهمیت دادن به مقام و مكتب آنان میباشد جزء این مفهوم وسیع است.

و آنها که آیه فوق را به بعضی از این مفاهیم اختصاص داده اند در حقیقت هیچگونه دلیلی بر این تخصیص ندارند، زیرا همانطور که گفتیم وسیله در مفهوم لغویش به معنی هر چیزی است که باعث تقرب میگردد. لازم به تذکر است که هرگز منظور این نیست چیزی را از شخص پیامبر یا امام

مستقل تقاضا کنند، بلکه منظور این است با اعمال صالح یا پیروی از پیامبر و امام، یا شفاعت آنان و یا سوگند دادن خداوند به مقام ومکتب آنها (که خود یکنوع احترام و اهتمام به موقعیت آنها و یک نوع عبادت است) از خداوند چیزی را بخواهند این معنی نه بوى شرك مى دهد و نه بر خلاف آيات دیگر قرآن است و نه از عموم آيه فوق بپرون مى باشد. (دقیق کنید)

---

### تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۳۶۶

#### قرآن و توصل

از آیات دیگر قرآن نیز به خوبی استفاده میشود که وسیله قرار دادن مقام انسان صالحی در پیشگاه خدا و طلب چیزی از خداوند به خاطر او، به هیچوجه ممنوع نیست و منافات با توحید ندارد، در آیه ۶۴ سوره نساء می خوانیم:

و لَوْ أَنَّهُمْ أَذْلَلُوا نَفْسَهُمْ جَائِئُوكُمْ فَاسْتغْفِرُوهُ اللَّهُ وَاسْتغْفِرُ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوْجَدُوا اللَّهُ تَوَابًا رَّحِيمًا :

اگر آنها هنگامی که به خویشتن ستم کردند (و مرتكب گناهی شدند) به سراغ تو می آمدند و از خداوند طلب عفو و بخشش میکردند و تو نیز برای آنها طلب عفو می کردی، خدارا توبه پذیر و رحیم می یافتند.

و نیز در آیه ۹۷ سوره یوسف می خوانیم که: برادران یوسف از پدر تقاضا کردند که در پیشگاه خداوند برای آنها استغفار کند و یعقوب نیز این تقاضا را پذیرفت. در آیه ۱۱۴ سوره توبه نیز موضوع استغفار ابراهیم در مورد پدرش آمده که تاثیر دعای پیامبران را درباره دیگران تایید میکند و همچنین در آیات متعدد دیگر قرآن این موضوع منعکس است.

#### روايات اسلامی و توصل

از روایات متعددی که از طرق شیعه و اهل تسنن در دست داریم، نیز به خوبی استفاده میشود که توصل به آن معنی که در بالا گفته هیچگونه اشکالی ندارد، بلکه کار خوبی محسوب میشود، این روایات بسیار فراوان است و در کتب زیادی نقل شده و ما به عنوان نمونه به چند قسمت از آنها که در کتب

---

### تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۳۶۷

معروف اهل تسنن می باشد اشاره می کنیم:

۱ - در کتاب وفاء الوفاء تالیف دانشمند معروف سنی سمهودی چنین میخوانیم

که: مدد گرفتن و شفاعت خواستن در پیشگاه خداوند از پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) و از مقام و شخصیت او، هم پیش از خلقت او مجاز است و هم بعد از تولد و هم بعد از رحلتش، هم در عالم بزرخ، و هم در روز رستاخیز، سپس روایت معروف توسل آدم را به پیامبر اسلام (صلی الله علیه و آله و سلم) از عمر بن خطاب نقل کرده که: آدم روی اطلاعی که از آفرینش پیامبر اسلام در آینده داشت به پیشگاه خداوند چنین عرض کرد:

یا رب اسئلک بحق محمد لما غرفت لی.

خداوندا به حق محمد (صلی الله علیه و آله و سلم) از تو تقاضا میکنم که مرا ببخشی. سپس حدیث دیگری از جماعتی از راویان حدیث از جمله نسائی و ترمذی دانشمندان معروف اهل تسنن به عنوان شاهد برای جواز توسل به پیامبر در حال حیات نقل میکند که خلاصه اش این است: مرد نابینائی تقاضای دعا از پیامبر برای شفای بیماریش کرد، پیغمبر به او دستور داد که چنین دعا کند:

اللهم انى اسئلک و اتوجه اليك بنبيک محمد نبى الرحمة يا محمد انى توجهت  
بك الى ربى فى حاجتى لتقضى لى اللهم شفعه فى.  
خداوندا من از تو به خاطر پیامبرت پیامبر رحمت تقاضا میکنم و به توروی  
می آورم ای محمد! بوسیله تو به سوی پروردگارم برای انجام حاجتمن متوجه  
می شوم خداوندا او را شفیع من ساز.

---

تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۳۶۸

سپس در مورد جواز توسل به پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) بعد ازوفات چنین نقل میکند که مرد حاجتمندی در زمان عثمان کنار قبر پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) آمد و نماز خواند و چنین دعا کرد.

اللهم انى اسئلک و اتوجه اليك بنبينا محمد (صلی الله علیه و آله و سلم) نبى الرحمة، يا محمد انى اتوجه بك الى ربک ان تقضى حاجتى.

خداوندا من از تو تقاضا میکنم و بوسیله پیامبر ما محمد (صلی الله علیه و آله و سلم) پیغمبر رحمت به سوی تو متوجه می شوم، ای محمد من بوسیله تو متوجه پروردگار تو می شوم تا مشکلم حل شود.

بعدا اضافه میکند چیزی نگذشت که مشکل او حل شد.

۲ - نویسنده کتاب التوصل الی حقیقتة التوصل که در موضوع توسل بسیار

سختگیر است ۲۶ حدیث از کتب و منابع مختلف نقل کرده که جواز این موضوع در لابلای آنها منعکس است، اگر چه نامبرده سعی دارد که در اسناد این احادیث خدشہ وارد کند، ولی واضح است که روایات هنگامی که فراوان باشند و به حد تواتر بر سند جائی برای خدشہ در سند حدیث باقی نمیماند و روایاتی که در زمینه توسل در منابع اسلامی وارد شده است ما فوق حد تواتر است و از جمله روایاتی که نقل می کند این است که:

ابن حجر مکی در کتاب صواعق از امام شافعی پیشوای معروف اهل تسنن نقل میکند که به اهل بیت پیامبر توسل میجست و چنین میگفت:  
**آل النبی ذریعتی و هم الیه وسیلتی ارجو بهم اعطی غدا بید الیمین صحیفتی**  
خاندان پیامبر وسیله منند آنها در پیشگاه او سبب تقرب من می باشند امیدوارم به سبب آنها فردای قیامت نامه عمل من به دست راست

---

#### تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۳۶۹

من سپرده شود.  
و نیز از بیهقی نقل میکند که در زمان خلافت خلیفه دوم سالی قحطی شد  
بالل به همراهی عده‌ای از صحابه بر سر قبر پیامبر آمد و چنین گفت:  
**یا رسول الله استسوق لامتك... فانهم قد هلكوا...**

ای رسول خدا! از خدایت برای امت باران بخواه... که ممکن است هلاک شوند.  
حتی از ابن حجر در کتاب الخیرات الحسان نقل میکند که امام شافعی در ایامی  
که در بغداد بود به زیارت ابو حنیفه میرفت و در حاجاتش به او متول می شد!  
و نیز در صحیح دارمی از ابی الجوزاء نقل میکند که سالی در مدینه قحطی  
شدیدی واقع شد، بعضی شکایت به عایشه بردنده، او سفارش کرد که بر فراز قبر  
پیامبر روزنهای در سقف ایجاد کنند تا به برکت قبر پیامبر از طرف خدا باران  
نازل شود، چنین کردند و باران فراوانی آمد!.

در تفسیر آلوسی قسمتهای زیادی از احادیث فوق را نقل کرده و پس از تجزیه و  
تحلیل طولانی و حتی سختگیری درباره احادیث فوق در پایان ناگزیر به  
اعتراف شده و چنین می گوید:

بعد از تمام این گفتگوها من مانعی در توسل به پیشگاه خداوند به مقام پیامبر  
(صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم) نمی بینم چه در حال حیات پیامبر و چه پس از  
رحلت او، و بعد از بحث نسبتاً مشروحی در این زمینه، اضافه میکند توسل

جستن به مقام غیر پیامبر در پیشگاه خدا نیز مانعی ندارد به شرط اینکه او حقیقتا در پیشگاه خدا مقامی داشته باشد.

---

### تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۳۷۰

و اما در منابع شیعه موضوع به قدری روشن است که نیاز به نقل حدیث ندارد.

#### چند یادآوری لازم

در اینجا لازم است به چند نکته اشاره کنیم:

۱ - همانطور که گفتیم منظور از توسل این نیست که کسی حاجت را از پیامبر یا امامان بخواهد بلکه منظور این است که به مقام او در پیشگاه خدا متول شود، و این در حقیقت توجه به خدا است، زیرا احترام پیامبر نیز به خاطر این است که فرستاده او بوده و در راه او گام برداشته و ما تعجب میکنیم از کسانی که این گونه توسل را یک نوع شرک میپندازند در حالی که شرک این است که برای خدا شریکی در صفات و اعمال او قائل شوند و این گونه توسل به هیچوجه شباهتی با شرک ندارد.

۲ - بعضی اصرار دارند که میان حیات و وفات پیامبر و امامان فرق بگذارند ، در حالی که گذشته از روایات فوق که بسیاری از آنها مربوط به بعد از وفات است، از نظر یک مسلمان، پیامبران و صلحاء بعد از مرگ حیات بزرخی دارند، حیاتی وسیعتر از عالم دنیا همانطور که قرآن درباره شهداء به آن تصریح کرده است و میگوید آنها را مردگان فرض نکنید آنها زندگانند

۳ - بعضی نیز اصرار دارند که میان تقاضای دعا از پیامبر، و بیان سوگنددادن خدا به مقام او، فرق بگذارند، تقاضای دعا را مجاز و غیر آن را ممنوع بشمارند در حالی که هیچگونه فرق منطقی میان این دو دیده نمی شود.

۴ - بعضی از نویسندگان و دانشمندان اهل تسنن مخصوصا وهابیها

---

### تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۳۷۱

بالجاجت خاصی کوشش دارند تمام احادیثی که در زمینه توسل وارد شده است تضعیف کنند و یا با اشکالات واهی و بی اساس آنها را به دست فراموشی بسپارند، آنها در این زمینه چنان بحث می کنند که هر ناظر بیطرفی احساس میکند که قبل اعقیده ای برای خود انتخاب کرده، سپس می خواهند عقیده خود را به روایات اسلامی تحمیل کنند، و هرچه مخالف آن بود به نوعی از سر

راه خود کنار بزند، در حالی که یک محقق هرگز نمی‌تواند چنین بحثهای غیر منطقی و تعصب آمیزی را بپذیرد.

۵ - همانطور که گفتیم روایات توسل به حد تواتر رسیده یعنی به قدری زیاد است که ما را از بررسی اسناد آن بی‌نیاز می‌سازد، علاوه بر این در میان آنها روایت صحیح نیز فراوان است با این حال جائی برای خردگیری در پاره‌ای از اسناد آنها باقی نمی‌ماند.

۶ - از آنچه گفتیم روشن می‌شود که روایاتی که در ذیل این آیه وارد شده و میگوید: پیغمبر به مردم می‌فرمود: از خداوند برای من وسیله بخواهید و یا آنچه در کافی از علی (علیه السلام) نقل شده که وسیله بالاترین مقامی است که در بهشت قرار دارد، با آنچه در تفسیر آیه گفتیم هیچگونه منافاتی ندارد زیرا همانطور که مکرر اشاره کردیم وسیله هر گونه تقرب به پروردگار را شامل می‌شود و تقرب پیامبر به خدا و بالاترین درجهای که در بهشت وجود دارد یکی از مصادقهای آن است.

---

### تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۳۷۲

آیه: ۳۶ - ۳۷

#### آیه و ترجمه

ان الذين كفروا لو ان لهم ما في الارض جميما و مثله معه ليفتدوا به من عذاب  
يوم القيمة ما تقبل منهم و لهم عذاب اليم ۳۶  
يريدون ان يخرجوا من النار و ما هم بخارجين منها و لهم عذاب مقيم ۳۷

ترجمه:

۳۶ - کسانی که کافر شدند اگر تمام آنچه که روی زمین قرار دارد و همانند آن، مال آنها باشد و آنها را برای نجات از مجازات روز قیامت بدنهند، از آنان پذیرفته نخواهد شد، و مجازات در دنکی خواهند داشت.

۳۷ - آنها پیوسته می‌خواهند از آتش خارج شوند ولی نمی‌توانند خارج شوند و برای آنها مجازات پایداری است.

تفسیر:

در تعقیب آیه گذشته که به مؤمنان دستور تقوا و جهاد و تهیه وسیله‌می‌داد در این دو آیه به عنوان بیان علت دستور سابق به سرنوشت افراد بی‌ایمان و

آلوده اشاره کرده، می‌فرماید: افرادی که کافر شدند اگر تمام آنچه روی زمین است و همانند آن را داشته باشند تا برای نجات از مجازات روز قیامت بدهند از آنها پذیرفته نخواهد شد و عذاب دردناکی خواهد داشت.

(انَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا هُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلُهُ مَعَهُ لَيَقْتَدِوا بِهِ مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا تَقْبِلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ).

مضمون این آیه در سوره رعد آیه ۴۷ نیز آمده است و این نهایت تاکید رادر مسئله مجازاتهای الهی می‌رساند که با هیچ سرمایه و قدرتی از سرمایه‌ها و قدرت‌ها نمی‌توان از آن رهائی جست هر چند تمام سرمایه‌های روی زمین یا

---

### تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۳۷۳

بیش از آن باشد، تنها در پرتو ایمان و تقوا و جهاد و عمل می‌توان رهائی یافت. سپس به دوام این کیفر اشاره کرده، می‌گوید: آنها پیوسته می‌خواهند از آتش دوزخ خارج شوند ولی توانایی بر آن را ندارند و کیفر آنها ثابت و برقرار خواهد بود.

(يَرِيدُونَ أَن يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجٍ مِّنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ). درباره مجازات دائمی و خلود کفار در دوزخ در ذیل آیه ۱۰۸ سوره هود به خواست خدا بحث خواهد شد.

آیه: ۳۸ - ۴۰

آیه و ترجمه

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا إِيْدِيهِمَا جَزَاءٌ بِمَا كَسَبُوا نَكْلًا مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

فمن تاب من بعد ظلمه و اصلاح فان الله يتوب عليه ان الله غفور حيم ۳۹  
الم تعلم ان الله له ملك السموات والارض يعذب من يشاء و يغفر لمن يشاء و الله على كل شيء قادر ۴۰

ترجمه :

۳۸ - دست مرد دزد وزن دزد را به کیفر عملی که انجام داده‌اند به عنوان یک مجازات الهی قطع کنید، و خداوند توانا و حکیم است.

۳۹ - اما آن کس که پس از ستم کردن، توبه و جبران نماید خداوند توبه او را می‌پذیرد زیرا خداوند آمرزنده و مهربان است.

۴۰ - آیا نمی‌دانی که خداوند مالک و حکمران آسمانها و زمین است! هر کس را

بخواهد (و شایسته ببیند) مجازات می‌کند و هر کس را بخواهد (و شایسته بداند) می‌بخشد و خداوند بر هر چیزی قادر است.

---

### تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۳۷۴

تفسیر :

### مجازات دزدان

در چند آیه قبل احکام محارب یعنی کسی که با تهدید به اسلحه آشکارا متعرض جان و مال و نوامیس مردم می‌شود بیان شد، در این آیات، به همین تناسب، حکم دزد یعنی کسی که بطور پنهانی و مخفیانه اموال مردم را می‌برد بیان گردیده است:

نخست می‌فرماید: دست مرد و زن سارق را قطع کنید.  
(و السارق و السارقة فاقطعوا ایدیهمَا).

در اینجا مرد دزد بر زن دزد مقدم داشته شده در حالی که در آیه حد زنا کار، زن زاینده بر مرد زانی مقدم ذکر شده است، این تفاوت شاید به خاطر آن باشد که در مورد دزدی عامل اصلی بیشتر مردانند و در مورد ارتکاب زنا عامل و محرک مهمتر زنان ببیند و بار!

سپس می‌گوید: این کیفری است در برابر اعمالی که انجام داده‌اند و مجازاتی است از طرف خداوند.  
(جزء بما کسبا نکالا من الله).

در حقیقت در این جمله اشاره به آن است که اولاً - این کیفر نتیجه کارخودشان است و چیزی است که برای خود خریده‌اند و ثانیاً - هدف از آن پیشگیری و بازگشت به حق و عدالت است (زیرا نکال به معنی مجازاتی است که به منظور پیشگیری و ترک گناه انجام می‌شود - این کلمه در اصل به معنی لجام و افسار است و سپس به هر کاری که جلوگیری از انحراف کند گفته شده است) و در پایان آیه برای رفع این توهمندی که مجازات مزبور عادلانه

---

### تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۳۷۵

نیست می‌فرماید: خداوند هم توانا و قدرتمند است، بنابراین دلیلی ندارد که از کسی انتقام بگیرد و هم حکیم است بنابراین دلیلی ندارد که کسی را بحساب

مجازات کند (و الله عزیز حکیم).

در آیه بعد راه بازگشت را به روی آنها گشوده و می فرماید: کسی که بعد از این ستم توبه کند و در مقام اصلاح و جبران برآید خداوند او را خواهد بخشد زیرا خداوند آمرزنده مهربان است.

(فمن تاب من بعد ظلمه و اصلاح فان الله يتوب عليه ان الله غفور رحيم).

آیا به وسیله توبه تنها گناه او بخشوده می شود و یا اینکه حد سرقت (بریدن دست) نیز ساقط خواهد شد! معروف در میان فقهای ما این است که: اگر قبل از ثبوت سرقت در دادگاه اسلامی توبه کند حد سرقت نیز از او برداشته می شود، ولی هنگامی که از طریق دو شاهد عادل، جرم او ثابت شد با توبه از بین نمی رود. در حقیقت توبه حقیقی که در آیه به آن اشاره شده آن است که قبل از ثبوت حکم در محکمه انجام گیرد، و گرنہ هر سارقی هنگامی که خود را در معرض مجازات دید اظهار توبه خواهد نمود و موردی برای اجرای حق باقی نخواهد ماند و به تعییر دیگر توبه اختیاری آن است که قبل از ثبوت جرم در دادگاه انجام گیرد، و گرنہ توبه اضطراری همانند توبه ای که به هنگام مشاهده عذاب الهی و یا آثار مرگ صورت می گیرد ارزشی ندارد، و به دنبال حکم توبه سارقان روی سخن را به پیامبر بزرگ اسلام کرده، می فرماید: آیا نمی دانی که خداوند مالک آسمان و زمین است و هر گونه صلاح بداند در آنها تصرف می کند، هر کس را که شایسته مجازات بداند مجازات، و هر کس را که شایسته بخشش ببیند می بخشد و او بر هر چیز توانا است.

(اللَّمَّا تَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ لِهِ الْمُلْكُ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ يَعْذِبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لَمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ).

---

### تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۳۷۶

در اینجا به چند نکته مهم باید توجه داشت:

#### الف - شرائط مجازات سارق.

قرآن در این حکم همانند سائر احکام ریشه مطلب را بیان کرده و شرح آن به سنت پیامبر و اگذار شده است، آنچه از مجموع روایات اسلامی استفاده می شود این است که اجرای این حد اسلامی (بریدن دست) شرائط زیادی دارد که بدون آن اقدام به این کار جائز نیست از جمله اینکه:

- ۱- متعاعی که سرقت شده باید حداقل یک ربع دینار باشد.

- ۲ - از جای محفوظی مانند خانه و مغازه و جیبهای داخلی سرقت شود.
- ۳ - در قحط سالی که مردم گرسنه‌اند و راه به جائی ندارند نباشد.
- ۴ - سارق عاقل و بالغ باشد، و در حال اختیار دست به این کار بزند.
- ۵ - سرقت پدر از مال فرزند، یا سرقت شریک از مال مورد شرکت این حکم را ندارد.
- ۶ - سرقت میوه از درختان باغ رانیز از این حکم استثناء کرده‌اند.
- ۷ - کلیه مواردی که احتمال اشتباهی برای سارق در میان باشد که مال خود را به مال دیگری احتمالاً اشتباه کرده است از این حکم مستثنی است.  
و پاره‌ای از شرائط دیگر که شرح آن در کتب فقهی آمده است. اشتباهنشود منظور از ذکر شرائط بالا این نیست که سرقت تنها در صورت اجتماع این شرائط حرام است، بلکه منظور این است که اجرای حدمذبور، مخصوص اینجا است و گرنه سرقت به هر شکل به هر صورت، و به هر اندازه و هر کیفیت در اسلام حرام است.

### ب - اندازه قطع دست سارق

معروف در میان فقهای ما با استفاده از روایات اهل بیت (علیهم السلام) این است

---

### تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۳۷۷

که تنها چهار انگشت از دست راست بریده می‌شود، نه بیشتر، اگر چه فقهای اهل تسنن بیش از آن گفته‌اند.

### ج - آیا این مجازات اسلامی خشونت آمیز است؟

بارها این ایراد از طرف مخالفان اسلام و یا پاره‌ای از مسلمانان کم اطلاع شده است که این مجازات اسلامی بسیار شدید به نظر می‌رسد و اگر بنابشود این حکم در دنیای امروز عمل شود باید بسیاری از دستها را ببرند، به علاوه اجرای این حکم سبب می‌شود که یک نفر گذشته از اینکه عضو حساسی از بدن خود را از دست دهد تا پایان عمر انگشت نمایاشد.

در پاسخ این ایراد باید به این حقیقت توجه داشت که:

اولاً - همانطور که در شرائط این حکم گفتیم هر سارقی مشمول آن نخواهد شد بلکه تنها یک دسته از سارقان خطرناک هستند که رسم‌آشمول آن می‌شوند.

ثانیا - با توجه به اینکه راه اثبات جرم در اسلام شرائط خاصی دارد این موضوع باز هم تقلیل پیدا می کند.

ثالثا - بسیاری از ایرادهایی که افراد کم اطلاع بر قوانین اسلام می کنند به خاطر آن است که یک حکم را به طور مستقل و منهای تمام احکام دیگر مورد بررسی قرار می دهند، یعنی به عبارت دیگر آن حکم را در یک جامعه صدرصد غیر اسلامی فرض می کنند، ولی اگر توجه داشته باشیم که اسلام تنها این یک حکم نیست بلکه مجموعه احکامی است که پیاده شدن آن در یک اجتماع سبب اجرای عدالت اجتماعی، و مبارزه با فقر، و تعلیم و تربیت صحیح، و آموزش و پرورش کافی، آگاهی و بیداری و تقوا می گردد، روشن می شود که مشمولان این حکم چه اندازه کم خواهند بود اشتباه نشود، منظور این نیست که در جوامع امروز این حکم نباید اجرا شود بلکه منظور این است که هنگام داوری وقاضوت باید تمام این جوانب را در نظر گرفت.

---

#### تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۳۷۸

خلاصه حکومت اسلامی موظف است که برای تمام افراد ملت خودنیازمندیهای اولی زندگی را فراهم سازد، و به آنها آموزش لازم دهد، و از نظر اخلاقی نیز تربیت کند، بدیهی است در چنان محیطی افراد مختلف بسیار کم خواهند شد.

رابعا - اگر ملاحظه می کنیم امروز دزدی فراوان است به خاطر آن است که چنین حکمی اجراء نمی شود و لذا در محیطهایی که این حکم اسلامی اجرا می گردد (مانند محیط عربستان سعودی که تا سالهای اخیر این حکم در آن اجرا نمی شد) امنیت فوق العاده ای از نظر مالی در همه جا حکم فرما بود. بسیاری از زائران خانه خدا با چشم خود چمدانها یا کیفهای پول را در کوچه و خیابانهای حجاز دیده اند که هیچکس جرئت دست زدن به آن را ندارد تا اینکه مامورین اداره جمع آوری گمشده ها بیایند و آن را به اداره مزبور ببرند و صاحبین بیایدو نشانه دهد و بگیرد. غالباً معاز ها در شبها در و پیکری ندارند و در عین حال کسی هم دست به سرقت نمی زند.

جالب اینکه این حکم اسلامی با اینکه قرنها اجراء می شد و در پناه آن مسلمانان آغاز اسلام در امنیت و رفاه می زیستند در مورد تعداد بسیار کمی از افراد که از چند نفر تجاوز نمی کرد این حکم در طی چند قرن اجراء گردید.

آیا بریدن چند دست خطای کار برای امنیت چند قرن یک ملت قیمت گزافی است

که پرداخت می‌شود!  
د - بعضی اشکال می‌کنند.

که اجرای این حد در مورد سارق به خاطر یک ربع دینار منافات با آنهمه احترامی که اسلام برای جان مسلمان و حفظ او از هر گونه گزند قائل شده

---

#### تفسیر نمونه جلد ۴ صفحه ۳۷۹

ندارد، تا آنجا که دیه بریدن چهار انگشت یک انسان مبلغ گزافی تعیین شده است.

اتفاقاً همین سؤال - به طوری که از بعضی از تواریخ بر می‌آید - از عالم بزرگ اسلام، علم الهدی مرحوم سید مرتضی، در حدود یک هزار سال قبل شد، سؤال کننده موضوع سؤال خود را طی شعری به شرح ذیل مطرح کرد:

يد بخمس مئين عسجد وديت ما بالها قطعت فى ربع دينار!

يعنى: دستی که دیه آن پانصد دینار است.

چرا به خاطر یک ربع دینار بریده می‌شود!  
سيد مرتضى در جواب او اين شعر را سرود:

عز الامانة اغلاها وارخصها ذل الخيانة فافهم حكمة البارى

يعنى عزت امانت آن دست را گرانقیمت کرد.

و ذلت خیانت بهای آن را پائین آورد، فلسفه حکم خدا را بدان.

بعد

↑ فهرست

قبل